

**J e g y z ő k ö n y v**  
**Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testületének**  
**2022. december 07-én megtartott közmeghallgatással egybekötött nemzetiségi üléséről**

**Hozott kiszsidányi nemzetiségi határozat:**

61 /2022. (XII.07..) sz. NNÖ határozat  
62 /2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat  
63 /2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat  
64 /2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat  
65 /2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat

Beszámoló elfogadásáról  
Jótekonysági gasztrovásár megrendezéséről  
Adventi hangversenyen való részvételről  
Idősek Napja megszervezéséről  
Falukarácsony megszervezéséről

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KISZSIDÁNY  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

**J e g y z ő k ö n y v**

Készült: Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testületének  
**2022. december 07-én** 18.30 órai kezdettel megtartott nemzetiségi  
üléséről

Az ülés helye: Kiszsidányi Evangélikus Pihenőház közösségi terme

Jelen vannak: Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány részéről:  
Marquard Borbála elnök, Gyarmati Zsolt elnök-helyettes, Horváth-Eső  
Ildikó képviselő (3 fő)

Fucinné Dorner Anikó jegyző

7 fő Vendég

**Napirend előtt:**

Marquard Borbála elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a kiszsidányi 3 fős  
nemzetiségi képviselő-testületből 3 fő jelen van.

Megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete  
határozatképes.

Javaslatára a nemzetiségi Képviselő-testület az alábbi napirendet fogadja el.

**N a p i r e n d:**

1./ Beszámoló a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi tevékenységéről

Előterjesztő: Marquard Borbála elnök

2./ Időszerű feladatok.

Előterjesztő: Marquard Borbála elnök

Az elnök a jegyzőkönyv-hitelesítésre Horváth-Eső Ildikó képviselőt javasolja.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete Horváth-Eső Ildikó képviselőt jegyzőkönyv-  
hitelesítőnek kijelöli.

**1. Napirend: Beszámoló a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi tevékenységéről**  
**Előterjesztő: Marquard Borbála elnök**

**Marquard Borbála elnök:**

A jegyzőkönyv mellékletét képező beszámolót felolvassa és részleteiben is beszámol az éves programokról.

Kéri a jelenlévőket, hogy esetleges kérdéseiket tegyék fel.

Kéri a beszámoló elfogadását.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**61/2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat:**

**Beszámoló elfogadásáról**

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete Marquard Borbála elnök beszámolóját a Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi tevékenységéről elfogadja.

Felelős: Marquard Borbála elnök

Határidő: azonnal

Egyéb kérdés nem érkezett, a képviselő-testület folytatta a nyílt testületi ülést.

**2. Napirend: Időszerű feladatok**

Előterjesztő: Marquard Borbála elnök

**Marquard Borbála elnök:**

2022. november 12-én jótekonysági gasztrovásárt szerveztünk településünkön élő Gyarmati Jácint gyógykezelésének támogatására. A rendezvény sok embert megmozgatott. A környező településekről is érkeztek adományozók. A rendezvény sikeresen zárult.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**62/2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat:**

**„Gyűljünk össze Jácintért” jótekonysági gasztrovásár megrendezéséről**

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete 2022. november 12-én a Kiszsidányi Forrásnál jótekonysági gasztrovásárt rendezett, ahol vendégül látta a falu teljes lakosságát, melynek anyagi fedezetét vállalta.

Felelős: Marquard Borbála elnök

Határidő: azonnali

**Marquard Borbála elnök:**

Meghívást kaptunk Homokkomáromba a Kisboldogasszony templomban rendezett Adventi Hangversenyre 2022. november 26-án. Színvonalas rendezvényen számos énekkar lépett fel, és csodás műsort hallhattunk. Javaslom, hogy továbbra is vegyünk részt hasonló rendezvényeken ezzel is erősítve német nemzetiségi kapcsolatainkat.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**63/2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat:**

**Adventi Hangversenyen való részvételről**

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete részt vett a Homokkomáromban megrendezésre kerülő Adventi Hangversenyen, 2022. november 26-án, ezzel is erősítve német nemzetiségi kapcsolatait.

Felelős: Marquard Borbála elnök

Határidő: azonnali

**Marquard Borbála elnök:**

A hagyományos Idősek Napját 2022. december 08-án tartjuk. A rendezvényünkön - melyet a települési önkormányzattal együtt szervezünk meg - a horvátzsidányi iskolások műsorukkal szórakoztatják vendégeinket. A vendéglátás költségeit a Német Nemzetiségi Önkormányzat vállalja.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**64/2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat:**

**Idősek Napja megszervezéséről**

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete megszervezi a hagyományos Idősek Napját 2022. december 08-án a települési önkormányzattal együttműködve. A kiszsidányi lakosság vendéglátásának anyagi fedezetét önkormányzatunk vállalja.

Felelős: Marquard Borbála elnök

Határidő: azonnal

A gyerekeknek falukarácsonyra ajándékokat vásárolt, mellyel a német hagyományörzésre irányítja a gyermekek és családok figyelmét. A karácsony a német nemzetiségi emberek körében is kiemelkedő ünnep. Figyeljünk rá!

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete egyhangúan, 3 igen szavazattal, 0 nem, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**65/2022. (XII.07.) sz. NNÖ határozat:**

**Falukarácsony megszervezéséről**

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány Képviselő-testülete Falukarácsonyt szervez a gyermekek és a falu lakossága részére, ahol megvendégeli a falu lakosságát és megajándékozza a gyermekeket, melyek anyagi fedezetét vállalja.

Felelős: Marquard Borbála elnök

Határidő: azonnal

Más napirendi pont, kérdés és bejelentés nem volt, így az elnök az ülést 19.30 órakor bezárta.

Kelt, mint az első oldalon.

*Marquard Borbála*

Marquard Borbála elnök



*Horváth-Eső Ildikó*

Horváth-Eső Ildikó képviselő

**Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Kiszsidány**

**MEGHÍVÓ**

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány  
**2022. december 7-én (szerdán) 18:00 órai kezdettel tartandó**  
közmeghallgatással egybekötött nemzetiségi ülésére.

Az ülés helye: Községháza Kiszsidány

**N a p i r e n d:**

1./ Beszámoló a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi tevékenységéről  
Előterjesztő: Marquard Borbála elnök

2./ Időszerű feladatok.  
Előterjesztő: Marquard Borbála elnök

Kiszsidány, 2022. november 21.



Marquard Borbála sk.  
elnök

## J E L E N L É T I   Í V

### Kiszsidány Német Nemzetiségi Önkormányzata

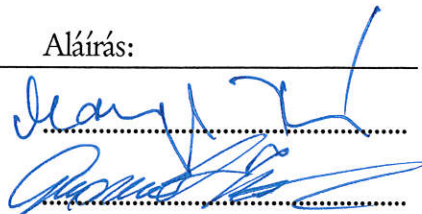
Képviselő-testületének 2022. december 7-én megtartott közmeghallgatással egybekötött üléséről

Név:

Aláírás:

Marquard Borbála

elnök



Gyarmati Zsolt

elnök-helyettes



Horváth-Eső Ildikó

képviselő



Fucinné Dorner Anikó

jegyző



Kiszsidány, 2022. december 7.



  
Marquard Borbála  
elnök

## Beszámoló a 2022. év történéseiről

1.) Disznóölés

2.) Beborotválás, farsang búcsúztatás

3.) Bortúrázók fogadása

4.) Május 1-ei szalonasütés

Élményekben gazdag kirándulás Zirc-Herend Somlóvásárhely

5.) Falunap - főzés

- kútrámolás

- bál

6.) Nyári szünetben a Német Nemzetiségi Önkormányzat a következő táborozó csoportokat fogadta:

- Vas Zala megyei Olvasótábor

- Csömöri Német Nemzetiségi Általános Iskola táborozó csapata

- Peruska Mária tábor lakóinak fogadása

7.) Peresznyei falunapon részvétel

8.) Horvátzsidányi Falunapon részvétel

9.) Jótékonyági Gasztrovásár szervezése, Gyarmati Jácint gyógykezelésének támogatására

10.) Homokkomáromi Adventi hangverseny

Előttünk áll még:

- Idősek Napi összejövetel megjelentjeinek vendégül látása 12.08-án

- Falukarácsony 12.22-én

- Faluház átadása 12.28-án

- Faluszilveszter batyus bál 12.31-én





# GYŰLJÜNK ÖSSZE JÁCINTÉRT

JÓTÉKONYSÁGI GASZTROVÁSÁR

Helyszín: Kiszsidányi forrás  
Időpont: 2022. 11.12. szombat,  
15.00

- szarvaspörkölt
- vörösboros marhapörkölt
- csorba leves húsgombóccal
- lángos
- langalló
- házi sütemények

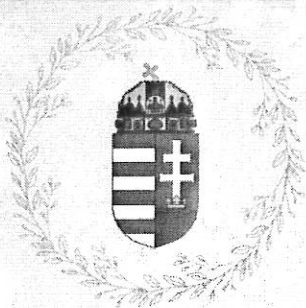
Támogatóink:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kiszsidány  
Kiszsidány Község Önkormányzata  
Répcévölgye Vadásztársaság  
Galaxy RRC  
Dj Geel /retro/  
JOSKO - KER. Kft.  
Johan Zwinger Borászat Podersdorf  
Csepregi Kovászolók  
Bleona pékség Kőszeg  
Magánszemélyek

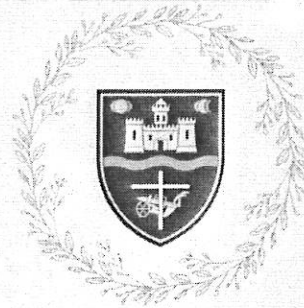
A jó hangulatról a  
GALAXY RRC ÉS  
DJ GEEL /RETRO/ GONDOSKODIK!

Rendezvényért felelős: Marquard Borbála





1722 - 2022



Őseink Koblenzből és környékéről való  
épülésének 300. évfordulója alkalmából rendezett  
Zala megyei ünnepsorozat részeként

a Zala Megyei Német Önkormányzat és  
a Német Nemzetiségi Önkormányzatok  
Zala Megyei Szövetsége szeretettel meghívja Önt  
2022. november 26-án 15 órakor Homokkomáromban  
a Kísboldogasszony templomban tartandó

## ADVENTI ÉNEKLÉS-re.

KÖSZÖNTŐ:

**Friedl Tamás**

a Német Nemzetiségi Önkormányzatok  
Vas-Zala Megyei Szövetségének  
elnöke

FELLÉPŐK:

Kőszegfalvi kórus  
Pornóapáti kórus  
Vaskeresztesi kórus  
Szepetneki Királyi kórus  
Fűzvölgyi Dalostársak  
Bánfalvi kórus Sopron  
Alsószőlőnői kórus  
Kőszegi kórus

ZÁRSZÓ:

**Unger Ilona**

a Zala Megyei Német Önkormányzat  
elnöke

SZERETETTEL VÁRJUK!

300 jähriges Jubiläumsfeier  
der Salaer Ungarndeutschen

Die Deutsche Selbstverwaltung der Komitat Sala  
und Verband Deutscher Nationalitätenselbstverwaltungen  
der Komitate Eisenburg-Sala lädt Sie am Samstag,  
den 26. November 2022 um 15 Uhr  
in die Mariä-Geburt-Kirche in Homokkomárom

## zum ADVENTSKRANZ SINGEN recht herzlich ein.

BEGRÜßUNG:

**Tamás Friedl**

Vorsitzender  
der Deutschen NSV  
Vas-Sala

MITWIRKENDE:

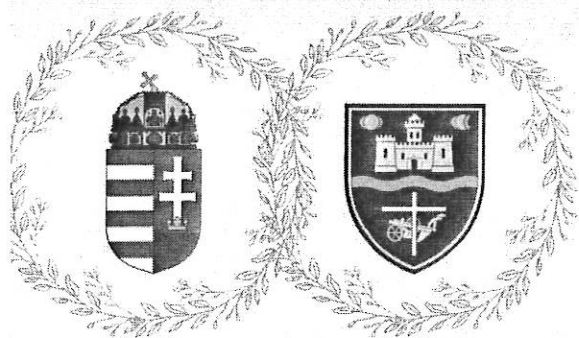
der Schwabendorfer Nationalitätenchor  
der Chor aus Pernau  
der Chor aus Großdorf  
der Királyi Chor aus Sepetnek  
Mitsängerkameraden aus Freiwies  
der Wandorfer Chor  
der Chor aus Unterzemming  
der Alpensänger Chor aus Güns

SCHLUSSWORT:

**Ilona Unger**

Vorsitzende der Salaer  
Komitatsselbstverwaltung

WIR ERWARTEN SIE RECHT HERZLICH!



1722-2022

Homokkomárom  
Obornak  
Fűzvölgy  
Hosszúvölgy  
Magyarszentmiklós  
Korpavár

ADVENTI ÉNEKLÉS  
ADVENTSKRANZ SINGEN



Meghívó  
Einladung